INNODATA ISOGEN INC

Form 4

December 13, 2005

| F | O | R | M | I 4 |
|---|------------------|---|---|------------|
| | $\mathbf{\circ}$ | | | |

UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION Washington, D.C. 20549

OMB Number:

3235-0287

0.5

Check this box if no longer

STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF **SECURITIES**

January 31, Expires: 2005

OMB APPROVAL

subject to Section 16. Form 4 or

Estimated average burden hours per

response...

Form 5 obligations may continue. See Instruction

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section

30(h) of the Investment Company Act of 1940

1(b).

(Last)

Security

(Instr. 3)

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person * KONDRACH GEORGE

2. Issuer Name and Ticker or Trading

5. Relationship of Reporting Person(s) to

Issuer

below)

Symbol

INNODATA ISOGEN INC [INOD]

(Check all applicable)

C/O INNODATA ISOGEN,

(First)

INC., THREE UNIVERSITY

(Middle)

3. Date of Earliest Transaction

(Month/Day/Year) 12/09/2005

Director 10% Owner X_ Officer (give title Other (specify

Executive Vice President

PLAZA

(Street) 4. If Amendment, Date Original

Filed(Month/Day/Year)

(Instr. 8)

6. Individual or Joint/Group Filing(Check

Applicable Line)

X Form filed by One Reporting Person Form filed by More than One Reporting

(Instr. 4)

HACKENSACK, NJ 07601

(City) (Zip) 2. Transaction Date 2A. Deemed 1. Title of

(State)

(Month/Day/Year) Execution Date, if

(Month/Day/Year)

3. 4. Securities TransactionAcquired (A) or Code Disposed of (D) (Instr. 3, 4 and 5)

Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned 5. Amount of Securities Beneficially

6. Ownership 7. Nature of Form: Direct Indirect (D) or Indirect Beneficial Ownership

Following Reported Transaction(s)

Owned

(A) or (Instr. 3 and 4)

Code V Amount (D) Price

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

Persons who respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.

SEC 1474 (9-02)

(Instr. 4)

Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned (e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)

1. Title of Derivative Conversion 3. Transaction Date 3A. Deemed (Month/Day/Year) Execution Date, if

5. Number of TransactionDerivative

6. Date Exercisable and **Expiration Date**

7. Title and Amount of **Underlying Securities**

Edgar Filing: INNODATA ISOGEN INC - Form 4

| Security (Instr. 3) | or Exercise Price of Derivative Security | | any (Month/Day/Year) | Code (Instr. 8) | Securities (Month/Day/Year) Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4, and 5) | | Year) | (Instr. 3 and 4) | | |
|---------------------|--|------------|-------------------------|-----------------|--|-----|---------------------|--------------------|-----------------|----------------------------------|
| | | | | Code V | (A) | (D) | Date Exercisable | Expiration Date | Title | Amount or Number of Shares |
| Stock Option | \$ 3.35 | 12/09/2005 | | J | 200,000 | | <u>(1)</u> | 11/09/2013 | Common Stock | 200,000 |

Reporting Owners

| Reporting Owner Name / Address | Relationships | | | | | |
|--|---------------|-----------|--------------------------------|-------|--|--|
| | Director | 10% Owner | Officer | Other | | |
| KONDRACH GEORGE C/O INNODATA ISOGEN, INC. THREE UNIVERSITY PLAZA HACKENSACK, NJ 07601 | | | Executive Vice President | | | |

Signatures

Amy Agress, Attorney-In-Fact for George Kondrach

**Signature of Reporting Person Date

Explanation of Responses:

- * If the form is filed by more than one reporting person, see Instruction 4(b)(v).
- ** Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. See 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).
- (1) This Form 4 is being filed to reflect that effective December 9, 2005, options granted on November 10, 2003 are vested and exercisable in full
- (2) Stock Option Grant

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, *see* Instruction 6 for procedure. Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.

Reporting Owners 2